

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania podaný rozsudkom Gerechtshof te 's-Gravenhage z 3. marca 2005, ktorý súvisí s konaním: Federatie Nederlandse Vakbeweging proti Staat der Nederlanden**

(Vec C-124/05)

(2005/C 155/03)

(Jazyk konania: holandčina)

Gerechtshof te 's-Gravenhage (Holandsko) podal rozsudkom z 3. marca 2005 na Súdny dvor Európskych spoločenstiev návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý súvisí s konaním: Federatie Nederlandse Vakbeweging proti holandskému štátu a bol doručený kancelárii Súdneho dvora 16. marca 2005.

Gerechtshof te 's-Gravenhage (Holandsko) žiada Súdny dvor, aby rozhodol o nasledujúcej otázke:

Je zlučiteľné s právom Spoločenstva, najmä s článkom 7 ods. 2 smernice Rady 93/104/ES<sup>(1)</sup> z 23. novembra 1993, aby ustanovenie práva členského štátu stanovovalo možnosť písomnej dohody počas trvania pracovného pomeru, ktorej účelom je, že zamestnanec, ktorý počas jedného roka nečerpal svoju minimálnu ročnú dovolenku alebo ju nevyčerpal celú, môže dostať peňažnú náhradu za túto dovolenku v nasledujúcom roku?

Otázka je založená na predpoklade, že náhrada sa neposkytuje za nárok zamestnanca na minimálnu dovolenku v bežnom roku alebo v rokoch po ňom nasledujúcich.

<sup>(1)</sup> Smernica 93/104/ES bola nahradená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/88/ES zo 4. novembra 2003 o niektorých aspektoch organizácie pracovného času (Ú. v. EÚ L 299 z 18.11.2003, s. 9).

**Žaloba podaná 1. apríla 2005 Komisiou Európskych spoločenstiev proti Írsku**

(Vec C-148/05)

(2005/C 155/04)

(Jazyk konania: angličtina)

Komisia Európskych spoločenstiev, v zastúpení: Barry Doherty a Donatella Recchia, splnomocnení zástupcovia, ktorí si zvolili

adresu na doručovanie v Luxemburgu, podala 1. apríla 2005 na Súdny dvor Európskych spoločenstiev žalobu proti Írsku.

Žalobca navrhuje, aby Súdny dvor:

- 1) Určil, že Írsko si tým, že
  - a) neurčilo všetky vody mäkkýšov, ktoré si vyžadujú určenie v súlade s článkom 4 smernice Rady 79/923/EHS<sup>(1)</sup>;
  - b) nestanovilo v zmysle článku 3 tej istej smernice všetky požadované hodnoty vo vzťahu k určeným vodám mäkkýšov alebo vodám mäkkýšov, ktoré majú byť určené podľa článku 4;
  - c) neprijalo v zmysle článku 5 tejto smernice všetky potrebné opatrenia na prijatie programov zníženia znečistenia pre vody, ktoré mali byť určené podľa článku 4, ale neboli;
 nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z týchto článkov uvedenej smernice;
- a
- 2) zaviazal Írsko nahradiť trovy konania.

*Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia*

Komisia tvrdí, že Írsko porušilo smernicu 79/923/EHS o kvalite vôd mäkkýšov tým, že:

- a) neurčilo všetky vody mäkkýšov, ktoré si vyžadujú určenie v súlade s článkom 4 smernice;
- b) nestanovilo v zmysle článku 3 tejto smernice všetky požadované hodnoty vo vzťahu k určeným vodám mäkkýšov alebo vodám mäkkýšov, ktoré majú byť určené podľa článku 4 a
- c) neprijalo v zmysle článku 5 tejto smernice všetky potrebné opatrenia na prijatie programov zníženia znečistenia pre vody, ktoré mali byť určené podľa článku 4.

<sup>(1)</sup> Smernica Rady 79/923/EHS z 30. októbra 1979 o kvalite vôd mäkkýšov, Ú. v. ES L 281, z 10. 11. 1979, s. 47